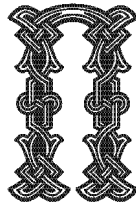


«ИСТОРИЯ
ИУДЕЙСКОЙ ВОЙНЫ»
ИОСИФА ФЛАВИЯ

Древнерусский перевод

Том II



А М Я Т Н И К И
С Л А В Я Н О - Р У С С К О Й
П И С Ъ М Е Н Н О С Т И

Н О В А Я С Е Р И Я

Российская академия наук
Институт русского языка им. В. В. Виноградова

«ИСТОРИЯ ИУДЕЙСКОЙ ВОЙНЫ»

Иосифа Флавия

Древнерусский перевод

Том II

Издание подготовили

А. А. Пичхадзе,

И. И. Макеева,

Г. С. Баранкова,

А. А. Уткин



Москва • Языки славянской культуры • 2004

ББК 83.3(0)4
И 89

Исследование осуществлено при поддержке
Российского гуманитарного научного фонда
(РГНФ)
проект № 95-06-17082

Издание осуществлено при поддержке
Российского гуманитарного научного фонда
(РГНФ)
проект № 02-04-16159

Редакционный совет серии:
А. А. Алексеев, В. М. Живов, А. А. Зализняк,
А. Н. Молдован (председатель), А. А. Пичхадзе,
Н. Н. Покровский, Б. А. Успенский, Я. Н. Цапов,
В. Л. Янин

Рецензенты:
А. Н. Шаламова, М. Н. Шевелева

«История Иудейской войны» Иосифа Флавия: Древнерусский перевод /
Том II / Рос. академия наук. Ин-т русского языка им. В. В. Виноградова: Отв.
ред. А. М. Молдован; Изд. подгот. А. А. Пичхадзе, И. И. Макеева, Г. С. Баранкова, А. А. Уткин. — М.: Языки славянской культуры, 2004. — 840 с. —
(Памятники славяно-русской письменности. Новая серия).

ISSN 1726-135X

ISBN 5-94457-167-5

Предлагаемое издание представляет собой публикацию одного из наиболее интересных в лингвистическом отношении памятников древнерусской письменности — перевода «Истории Иудейской войны» Иосифа Флавия. Это один из многочисленных переводов с греческого оригинала, осуществленных в домонгольской Руси. Текст публикуется по древнейшему из сохранившихся списков полной редакции — Архивскому хронографу XV века — с разночтениями по другим спискам и палеографическими примечаниями. Древнерусский текст приводится параллельно с греческим. Издание снабжено русско-греческим и греческо-русским указателем, а также обратным словником. Русско-греческий указатель содержит все словоформы, встретившиеся в памятнике с их грамматической характеристикой и греческим соответствием.

ББК 83.3(0)4

© Ин-т русского языка им. В. В. Виноградова РАН, 2004

© А. А. Пичхадзе, И. И. Макеева, Г. С. Баранкова, А. А. Уткин, предисловие, 2004

Электронная версия данного издания является собственностью издательства, и ее распространение без согласия издательства запрещается.

Содержание

Том I

О славянской версии Истории Иудейской войны	7
I. Из истории изучения памятника (<i>А. А. Пичхадзе</i>) — 7; II. Об отношении древнерусского текста к греческому и добавлениях древнерусской версии (<i>А. А. Пичхадзе</i>) — 13; III. Грамматические особенности древнерусского перевода (<i>И. И. Макеева, А. А. Пичхадзе</i>) — 19; IV. Лексические особенности памятника и вопрос о локализации перевода (<i>А. А. Пичхадзе</i>) — 26; V. «История Иудейской войны» в Архивском хронографе: 1. Палеографические и графико-орфографические черты (<i>Г. С. Баранкова, А. А. Пичхадзе</i>) — 39; 2. Диалектные черты (<i>А. А. Пичхадзе</i>) — 47; 3. Акцентуация (<i>И. И. Макеева</i>) — 49; Литература — 56; Список сокращений — 61	
Принципы воспроизведения	
и комментирования текста	62
Древнерусский текст с текстологическими	
и палеографическими примечаниями	63
Древнегреческий текст	409
Предисловие к указателям	685
Древнерусский указатель	691

Том II

Древнерусский указатель (<i>продолжение</i>)	7
Указатель к хронографическим вставкам	479
Греческо-древнерусский указатель	483
Обратный словник	767

Древнерусский указатель (продолжение)

И

И̃. числ. кол. им. **И̃!** (*И̃) πεντήκοντα 440a 5 **И̃.** ὀκτώ 474a 8 *вин.* **И̃.** ὀκτώ 400г 26 ⇔ 401a 13 ⇔ 404б 11 ⇔ 431б 7 ⇔ 435a 28 οἱ... ὀκτώ 452a 1 *в сост. числ.* **И̃!** (*И̃) **тысаць** πεντακισμυρίων 348б 8 **И̃.** **сотъ** ὀκτακοσίους 348в 9 **И̃.** **тысаць** ὀκτακισχιλίους 352в 26 *вин.* **И̃.** **локоть** ὀκτάπηχυν 459a 9 *местн.* *в сост. числ.* **И̃.** ... **И̃.** ... **И̃.** ... **И̃.** **И̃.** ... **И̃.** χίλια τετρακόσια ἑξηκονταοκτώ 464в 34 *пор. вин.* **И̃.** ὀγδόη 459б 26 ⇔ 463г 1

И̃. числ. кол. им. **И̃.** εἰς ἑπτακισχιλίους 362a 14 **И̃!** (*И̃) τετρακισχίλιοι πρὸς τοῖς διακοσίοις 417г 17 *вин.* **И̃.** [πολλούς] 357a 16 *в сост. числ.* **И̃.** **И̃!** (*И̃) τετρακόσιοι πρὸς ὀκτακισχιλίοις 406г 3 **И̃.** **И̃.** ὀκτακισχιλίους καὶ τετρακοσίους 461г 19

И̃. числ. кол. им. *в сост. числ.* **И̃.** **тысаць** μυρίους 348б 27 *им.* **И̃.** τὸ δέκατον 436a 13 *вин.* **И̃.** ⇔ 409б 32 δέκα 442г 22 ⇔ 445a 24 ⇔ 472в 31 ⇔ 476в 31 *в сост. числ.* **И̃.** **тысаць** μυρίους 348a 24

μυρία 348г 1 *вин.* **И̃.** δέκα 464б 17 *род.* **И̃.** δέκα 464б 10 *в сост. числ.* **И̃.** **тысаць** τοὺς μυρίους 396б 12 *дат.* **И̃.** ⇔ 394в 28 *пор. вин.* **И̃.** πέμπτον καὶ δέκατον 410в 10 **И̃.** τὸ δέκατον 470в 7

И *мест. ед. м. вин.* **И** ⇔ 346б 2 ⇔ 346б 27 ⇔ 346в 17 αὐτήν 346г 19 ⇔ 346г 21 ⇔ 347в 13 ⇔ 347в 16 ⇔ 348б 34 ⇔ 352б 24 αὐτόν 352в 18 ⇔ 352в 21 ⇔ 352г 3 ⇔ 352г 5 ⇔ 353б 20 ⇔ 355б 2 τούτου 355в 13 ⇔ 355в 15 ⇔ 356a 7 ⇔ 356a 28 ⇔ 356г 1 ⇔ 358б 31 ⇔ 358в 5 ⇔ 360б 36 ⇔ 360в 31 ⇔ 361a 29 ⇔ 366б 20 ⇔ 366б 21 ⇔ 367г 10 ⇔ 369б 21 αὐτοῦ 369г 29 ⇔ 370б 13 αὐτόν 370б 36 ⇔ 370г 8 ⇔ 371в 24 ⇔ 371г 19 αὐτόν 371г 29 ⇔ 372в 23 ⇔ 373a 19 ⇔ 374в 24 ⇔ 375в 40 αὐτόν 376в 11 ⇔ 376г 13 ⇔ 377б 12 ⇔ 377в 15 αὐτῷ 377г 4 ⇔ 377г 37 αὐτόν 378б 22 ⇔ 380a 15 αὐτόν 380a 38 ⇔ 380a 39 αὐτόν 380б 18 ⇔ 380б 22 ⇔ 381в 4 αὐτόν 382б 9 ⇔ 382б 10 ⇔ 382г 22 αὐτόν 383б 26 ⇔ 383б 36 ⇔ 383в 8 ⇔ 383г 11 ⇔ 383г 18 ⇔ 384б 38 ⇔ 385в 5 ⇔ 385в 6 ⇔ 385в

∅ 385Г 14 ∅ 387В 8 ∅ 387В 10 ∅ 388Г 3
 ∅ 389а 8 ∅ 389Г 12 ∅ 389Г 21 ∅ 390а
 29 ∅ 393Г 26 αὐτόν 394а 23 ∅ 394б 29
 ∅ 396Г 12 ∅ 401а 34 αὐτήν 401Г 23 ∅
 401Г 27 ∅ 404В 5 αὐτήν 406В 21 ∅ 410а
 11 ∅ 411В 14 ∅ 414В 25 ∅ 414Г 22 ∅ 415б
 24 ∅ 415б 27 τόν 415б 30 ∅ 415В 14 ∅
 417а 23 ∅ 417б 39 ∅ 417Г 1 ∅ 420Г 21 ∅
 423а 33 ∅ 423б 26 ∅ 424а 33 αὐτόν
 424б 11 ∅ 424б 12 ∅ 424б 14 ∅ 426В 1
 ∅ 427Г 1 ∅ 431Г 10 αὐτῶ 431Г 13 ∅ 431Г
 19 ∅ 433б 18 ∅ 433Г 40 αὐτόν 434а 1 ἦς
 434а 18 ∅ 434а 22 ∅ 434а 23 αὐτόν
 434б 34 ∅ 434В 8 ∅ 434Г 33 ∅ 435а 20
 ∅ 435а 26 ∅ 435а 28 ∅ 441а 15 ∅ 442а
 19 ∅ 443а 27 ∅ 443б 7 ∅ 444Г 4 ∅ 445В
 2 ∅ 448В 23 ∅ 448В 27 ∅ 449а 2 ∅
 449а 6 ∅ 449а 9 ∅ 449а 11 ∅ 452а 21 ∅
 452а 22 αὐτόν 452Г 16 ∅ 452Г 18 ∅ 453а
 33 ∅ 453б 29 ∅ 455а 20 ∅ 455В 26 ∅
 455В 27 ∅ 456В 20 ∅ 456В 34 ∅ 459Г 17
 ∅ 459Г 19 αὐτόν 459Г 24 ⇔ 460а 8 ∅
 460а 26 αὐτόν 460а 27 ∅ 460б 33 ∅
 461Г 24 ∅ 461Г 30 ∅ 461Г 32 ∅ 461Г 33
 ∅ 461Г 34 ∅ 461Г 36 ∅ 462а 2 ∅ 463Г
 29 ∅ 464В 32 αὐτήν 464В 32 ∅ 464Г 6
 ∅ 465В 23 αὐτό 465Г 2 ∅ 465Г 3 αὐτόν
 465Г 20 ∅ 465Г 36 ∅ 465Г 41 τόν 466а
 36 ∅ 466а 37 ∅ 466а 40 ἐκείνον 466б
 25 αὐτόν 467б 6 ∅ 467б 12 ∅ 467В 20 ∅
 467Г 1 ∅ 468В 9 ∅ 468В 10 αὐτόν 470а
 31 ∅ 470а 34 ∅ 470а 36 αὐτόν 471В 26
 ∅ 471В 27 ∅ 472В 40 αὐτόν 472Г 1 ∅
 472Г 2 ∅ 472Г 8 ∅ 473а 16 ∅ 473Г 39
 ἐκείνον 474б 8 ∅ 476а 28 ∅ 478а 37 **нь**
 ∅ 344Г 39 ∅ 347б 27 ∅ 348б 6 ∅ 348В 2
 αὐτῶ 351а 1 ∅ 353б 11 ∅ 355а 5 ∅ 355б
 2 ∅ 355б 8 ∅ 355В 12 ∅ 356а 27 ∅ 357В
 30 ∅ 359Г 17 ∅ 360б 32 ∅ 361а 16 ∅
 361б 18 ∅ 370а 40 ∅ 370Г 27 ∅ 373Г 31
 ∅ 374а 11 αὐτόν 377б 26 ∅ 377В 33
 αὐτοῦ 377В 34 ∅ 377Г 10 αὐτόν 377Г 13

∅ 379б 25 ∅ 380б 1 ∅ 381б 38 ∅ 383В 5
 ∅ 383Г 17 ∅ 386а 31 ∅ 388В 15 ∅ 389Г
 19 ∅ 391Г 15 αὐτόν 396б 5 αὐτοῦ 401Г
 33 ∅ 402В 23 αὐτόν 408Г 40 αὐτοῦ 409а
 25 αὐτόν 409б 11 ⇔ 409б 24 ∅ 410а 18
 ∅ 410б 7 ∅ 415В 25 αὐτόν 416б 12 ∅
 417Г 35 ∅ 430б 30 ∅ 433Г 39 ∅ 434В 25
 αὐτόν 436В 20 ⇔ 440а 8 αὐτῶ 443а 39
 ∅ 444Г 9 ∅ 445В 1 ∅ 448В 21 ∅ 449а 1
 ∅ 452Г 13 αὐτόν 453б 22 ∅ 455В 9
 αὐτόν 455В 13 ∅ 456а 3 αὐτόν 456а 11 ∅
 459Г 15 ∅ 465В 10 ∅ 466б 18 αὐτόν
 467б 32 ∅ 470б 9 ∅ 470В 14 ∅ 470В 37
 ∅ 471В 14 τοῦτο 473а 35 ∅ 475а 7 **не!**
 354Г 32 **на!** αὐτῶ 362Г 28 **вин.!** **н** ∅ 436а
 26 **род.-вин. его** ∅ 345а 9 ∅ 345Г 5 ∅
 346б 22 ∅ 346б 30 ∅ 348а 18 ∅ 348Г 19
 ∅ 349Г 19 τοῦτον 352Г 5 ∅ 353б 15 ∅
 354б 13 ∅ 355а 3 ∅ 355а 8 ∅ 355а 19 ∅
 355Г 3 ∅ 356а 3 ∅ 356Г 12 ∅ 357б 4 ∅
 357б 5 ∅ 357б 16 ∅ 359а 10 ∅ 359б 9 ∅
 360б 33 ∅ 360В 37 αὐτόν 363а 18 ∅
 366Г 31 ∅ 369б 15 ∅ 369б 20 ∅ 369Г 7
 ∅ 369Г 33 ∅ 370а 40 ∅ 370Г 16 τόν 371а
 10 ∅ 371В 30 ∅ 372а 2 ∅ 372а 17 αὐτόν
 372а 22 ∅ 372б 9 ∅ 373Г 6 ∅ 375В 8 ∅
 375В 26 ∅ 375В 37 αὐτόν 381а 18 ∅ 389а
 2 ∅ 389а 7 ∅ 396б 32 ∅ 410а 34 ∅ 410В
 7 αὐτόν 415В 15 ∅ 416а 30 ∅ 421В 35
 αὐτόν 425В 21 ⇔ 430б 23 ∅ 431В 25 ∅
 432а 18 ∅ 433В 13 ∅ 435а 26 αὐτῶ 436а
 13 ∅ 439В 16 ∅ 439В 17 ∅ 448В 20
 αὐτόν 452Г 32 ∅ 452Г 34 ∅ 455а 19 ∅
 455В 11 ∅ 455В 37 αὐτόν 460а 13 ∅ 460а
 14 ∅ 460В 5 αὐτούς 465В 38 ∅ 467б 15
 αὐτόν 467б 28 **него** ∅ 368Г 19 ∅ 369а
 25 ∅ 369Г 25 αὐτῶ 370Г 15 ∅ 416Г 39 ∅
 421б 39 **род.(-вин.?) его** ∅ 346б 36 ∅
 353б 17 ∅ 357а 15 αὐτόν 360б 31 ∅ 370Г
 38 ∅ 373б 31 ∅ 374а 18 ∅ 377Г 8 αὐτόν
 406В 38 ∅ 407Г 36 ∅ 415В 11 ∅ 434Г 13
 ∅ 436В 11 ∅ 439В 28 τοῦτου 443а 40 ∅

460a 2 ∅ 460в 10 ∅ 466a 29 ∅ 466a 40
 ∅ 468в 2 ∅ 470г 27 αὐτόν 471г 1 ∅ 471г
 1 ∅ 473a 14 ε̅ ∅ 417б 38 *род.-вин.!* ego ∅
 468a 23 *род. ego* ∅ 345a 14 ∅ 345в 1
 αὐτοῦ 346a 7 ∅ 346a 30 ∅ 346б 26
 αὐτοῦ 346б 28 ∅ 346б 28 αὐτοῦ 346в 10
 ∅ 346в 26 ∅ 346в 40 ∅ 347б 3 ∅ 348a
 9 αὐτοῦ 348a 10 ∅ 348a 17 ∅ 348a 20 ∅
 348б 9 ∅ 348в 27 ∅ 348г 27 αὐτοῦ 349б
 37 ∅ 349в 2 ∅ 350a 24 αὐτοῦ 352a 7 ∅
 352б 35 ∅ 352б 39 αὐτοῦ 353б 18 ⇔
 353б 21 ⇔ 353б 26 ∅ 353б 27 ∅ 354б 12
 ∅ 354б 14 ∅ 354б 16 ∅ 354в 36 ∅ 354г
 3 ∅ 354г 11 ∅ 355a 36 αὐτοῦ 355a 38 ∅
 355a 40 ∅ 355в 2 ∅ 355в 29 ∅ 355г 7 ∅
 355г 21 ∅ 356г 19 ∅ 356г 38 ∅ 357б 11
 ∅ 357б 16 ∅ 357б 19 ∅ 357б 24 ∅ 357б
 25 αὐτοῦ 358в 11 ∅ 358г 36 ∅ 359a 9 ∅
 359a 19 ∅ 359a 38 ∅ 359a 40 ∅ 359б 1
 ∅ 359б 3 ∅ 359б 22 ∅ 359б 27 ∅ 359б
 29 ∅ 359в 4 ∅ 359г 21 ∅ 360в 38 αὐτόν
 360г 4 ∅ 360г 26 ∅ 361a 14 ∅ 361б 6 ∅
 361б 14 ∅ 361б 27 αὐτοῦ 361г 9 ∅ 361г
 10 αὐτοῦ 362г 20 ⇔ 363a 7 ∅ 363a 9 ∅
 363a 15 ∅ 366б 33 ∅ 366в 10 αὐτῷ 366в
 28 ∅ 366г 6 ∅ 366г 27 αὐτοῦ 367б 13 ∅
 367б 17 ∅ 367б 30 ∅ 367б 31 ∅ 368a 2
 αὐτοῦ 368a 10 αὐτῷ 368в 35 ∅ 368г 4 ∅
 369a 12 ∅ 369a 23 ∅ 369a 24 ∅ 369a 30
 αὐτοῦ 369б 23 ⇔ 370г 9 ∅ 370г 22 ∅
 371в 36 αὐτοῦ 372a 4 ∅ 372a 38
 [ε̅αυτοῦ] 372б 31 ∅ 372б 32 ∅ 372в 1 ∅
 372г 9 ∅ 372г 37 ∅ 373a 37 ∅ 373в 3 ∅
 373в 11 ∅ 373в 12 ∅ αὐτοῦ 373в 37 ∅
 373г 7 ∅ 373г 19 αὐτοῦ 374a 16 ⇔ 374в
 17 ∅ 374в 27 αὐτοῦ 375a 1 ε̅αυτοῦ 375a
 18 ∅ 375б 26 ∅ 375в 30 ∅ τούτου 375г
 6 ∅ 375г 13 ∅ 375г 22 ∅ 376б 11 ∅ 376б
 12 ∅ 376г 39 ∅ 377б 3 ∅ 377б 4 ∅ 377б
 9 ∅ 377в 15 ∅ 377в 22 αὐτοῦ 377в 26 ∅
 377в 35 ∅ 377в 36 ∅ 377г 16 ∅ 377г 25
 ∅ 377г 32 ∅ 378a 21 ∅ 378a 22 ∅ 378a

24 ∅ 378a 32 ∅ 378в 8 ∅ 378в 17 ∅
 378в 28 ∅ 378в 29 παρ' αὐτοῦ 378г 39
 αὐτῷ 379a 25 ἐκείνου 379a 25 ∅ 379б 6
 ∅ 379б 8 ∅ 379б 15 αὐτοῦ 379б 20 ⇔
 379г 25 ∅ 379г 33 ∅ 379г 34 ∅ 379г 37
 ∅ 380a 13 αὐτοῦ 380б 13 ∅ 380в 24 ∅
 380в 27 ∅ 380в 29 ∅ 380в 30 ∅ 380г
 4 ∅ 381a 19 ∅ 381a 22 αὐτοῦ 381б 4 ∅
 381б 12 ∅ 382a 14 ∅ 382a 29 τούτου
 382в 22 ∅ 382в 24 ∅ 382в 33 ∅ 382в 36
 ∅ 382г 34 αὐτοῦ 383a 38 ⇔ 383б 25 ∅
 383б 34 ∅ 383в 7 ∅ 383в 24 ∅ 383г 31
 ∅ 384б 20 [αὐτοῦ] 384б 37 αὐτοῦ 384б
 40 ⇔ 384в 2 ∅ 385a 14 ∅ 385в 2 ∅ 385в
 11 ∅ 387б 10 ∅ 387б 26 ∅ 387б 27 ∅
 387б 29 ∅ 387б 30 ∅ 387в 11 ∅ 387в 14
 ∅ 388в 14 ∅ 388в 15 ἐκείνου 388в 16 ∅
 389a 3 ∅ 389a 4 ∅ 389a 24 ∅ 389a 34
 ∅ 389г 13 ∅ 389г 17 ∅ 394б 30 αὐτοῦ
 394б 31 ∅ 394б 32 ∅ 397a 34 αὐτῆς
 404б 29 εἰς αὐτό 404в 18 ∅ 406в 39
 αὐτοῦ 407a 30 ∅ 407б 7 ∅ 408в 8 ∅
 408в 9 αὐτοῦ 408в 21 ∅ 409в 17 ∅ 409г
 24 αὐτοῦ 410б 28 ∅ 410в 2 αὐτοῦ 410в 3
 ⇔ 411a 3 ∅ 413б 3 ∅ 413б 13 αὐτῷ 414a
 14 [αὐτῷ] 414a 30 ∅ 414б 21 αὐτῷ 414в
 15 ∅ 414в 19 ∅ 414в 20 ∅ 414г 12 ∅
 415б 29 ∅ 415в 14 ∅ 415г 30 ∅ 415г 38
 αὐτοῦ 416в 15 ∅ 416в 17 ∅ 418в 18
 ἐκείνου 418г 26 ∅ 419a 19 ∅ 420a 18 ∅
 420a 19 τούτου 420б 7 ∅ 420в 21 ∅
 420в 22 αὐτῷ 421б 29 ⇔ 421б 36 ∅ 421в
 2 ∅ 422б 6 ∅ 422б 21 αὐτῆς 422г 1 ∅
 423a 22 ∅ 423б 7 ∅ 423б 8 ∅ 425г 18 ∅
 428б 29 ∅ 429б 3 ∅ 429в 7 ∅ 431г 10 ∅
 431г 19 ∅ 431г 20 ∅ 431г 25 ∅ 431г 27
 αὐτοῦ 431г 37 ∅ 432a 12 ∅ 432a 28
 αὐτοῦ 432б 14 ∅ 432в 5 αὐτῷ 432г 14 ∅
 432г 17 αὐτοῦ 433a 22 ∅ 433a 30 ∅ 433г
 21 [αὐτῷ] 434б 14 αὐτοῦ 434в 11 ∅ 435a
 30 ∅ 435a 32 ∅ 435б 26 αὐτῷ 436a 1
 αὐτοῦ 436a 7 ∅ 436a 22 ∅ 436б 11

αὐτοῦ 436б 13 ∅ 436в 13 ∅ 436в 23
 αὐτόν 437б 2 ∅ 439а 32 ∅ 439в 29 ∅
 440а 38 αὐτήν 440б 14 ∅ 440в 16 ∅
 441а 23 ∅ 441в 8 αὐτοῦ 442б 20 ∅ 442в
 34 αὐτόν 443а 18 ∅ 443б 18 αὐτῶ 443б
 36 ∅ 444а 19 ∅ 445б 10 ὑπ' αὐτῶ 445б
 35 αὐτοῦ 445г 39 ⇔ 446г 17 αὐτῶ 447а
 16 αὐτοῦ 448в 2 ∅ 448г 23 ∅ 448г 37 ∅
 449а 4 αὐτοῦ 449а 34 ⇔ 449в 16 ∅ 451г
 8 ∅ 451г 34 αὐτοῦ 452а 7 ∅ 452а 8 ∅
 452в 39 ∅ 452г 6 ∅ 452г 12 ∅ 452г 31 ∅
 452г 37 ∅ 452г 40 ∅ 453а 12 ∅ 453в 23
 ∅ 453в 25 αὐτοῦ 455в 7 [αὐτόν] 455в 8
 ∅ 455г 38 [τοῦτῶ] 456а 2 ∅ 456в 36 ∅
 457б 14 ∅ 457г 17 ∅ 459г 16 ∅ 460а 6 ∅
 460а 18 ∅ 460в 18 ∅ 461а 33 ∅ 461г 35
 ∅ 464в 33 ∅ 465в 10 ∅ 465в 15 ∅ 466а
 39 ∅ 466б 2 ∅ 467б 3 ∅ 467б 12 αὐτοῦ
 467б 13 ϕ̄ 467б 25 αὐτῶ 467б 34 ∅ 467в
 4 αὐτῶ 467в 6 ∅ 467в 14 αὐτοῦ 467в 15
 ⇔ 467в 22 ∅ 467в 23 αὐτόν 467в 37 ∅
 467г 6 ∅ 467г 7 ∅ 468а 15 ∅ 468б 23 ∅
 468б 29 ∅ 469а 15 ∅ 470а 2 ∅ 470а 20
 ∅ 470в 19 ∅ 471в 16 ∅ 471г 3 ∅ 471г 6
 αὐτοῦ 472в 17 ∅ 472г 10 ∅ 473а 6 ∅
 473г 26 ∅ 473г 37 ∅ 474а 4 ∅ 474г 29
 ∅ 475а 14 ∅ 475а 31 ∅ 475а 32 ∅ 477г 3
 ∅ 478а 21 ∅ 478а 22 ∅ 478б 5 ἐκείνου
 478б 24 **ego** ∅ 455в 14 €̄ 382в 15 ∅
 405б 17 αὐτοῦ 409г 4 ∅ 434б 40 ∅ 443а
 27 ∅ 470в 11 ∅ 472в 23 e! ∅ 378в 32 **he-**
го αὐτοῦ 344г 20 ∅ 344г 31 ∅ 346б 40
 ∅ 353б 7 ∅ 361а 18 [ἐκείνου] 362г 3 ∅
 367б 8 ∅ 370в 10 αὐτοῦ 370в 31 ∅ 370г
 23 ∅ 371в 1 ∅ 372б 37 ἐκείνου 372в 38
 αὐτόν 374б 33 ∅ 376г 11 ∅ 377б 32 ∅
 377г 5 ∅ 378в 6 ∅ 379в 38 ἐκείνου 381б
 29 ∅ 382в 30 αὐτοῦ 382в 39 ∅ 382г 1
 αὐτοῦ 384г 12 ∅ 387в 6 ∅ 394б 7 ∅
 401г 5 ∅ 409г 14 ∅ 416а 8 ∅ 418а 2 ∅
 427в 36 ἐκείνον 431в 23 ∅ 432а 16 ∅
 434в 13 αὐτοῦ 437б 3 ⇔ 440г 1 ∅ 444г

35 αὐτοῦ 448г 17 ∅ 451г 11 ∅ 452а 26 ∅
 452в 33 ∅ 457б 20 ∅ 460в 21 ∅ 462а 1
 αὐτοῦ 466а 36 ∅ 472в 29 ∅ 473а 32 ∅
 477г 17 ∅ 478б 1 **него!** ἐκείνου 363а 21
нею! αὐτοῦ 470а 5 **тего!** ∅ 382а 27 *дат.*
емоу ∅ 345а 5 ∅ 345а 11 ∅ 345г 1 αὐτῶ
 346а 37 ∅ 346в 30 ∅ 347г 9 ∅ 347г 33
 ∅ 348а 11 ∅ 348а 16 ∅ 348в 23 ∅ 350а
 4 ∅ 350а 33 ∅ 350а 39 αὐτῶ 350б 8 ∅
 350б 9 ∅ 350в 24 ∅ 350г 4 αὐτῶ 351а 4
 ∅ 351а 17 ∅ 351а 31 αὐτῶ 352а 4 ∅ 352в
 1 ∅ 352г 12 ∅ 352г 22 ∅ 353а 27 ∅ 354б
 21 ∅ 354в 36 ∅ 355а 18 ∅ 355б 1 ∅ 355в
 7 αὐτόν 355г 1 ∅ 355г 2 ∅ 355г 6 αὐτῶ
 355г 36 ∅ 356а 24 ∅ 356г 23 ∅ 356г 35
 ∅ 357а 3 ∅ 357б 9 ∅ 357б 14 ∅ 357в 11
 ∅ 357г 2 ∅ 358б 11 ∅ 358б 15 ∅ 358б 16
 ἐαυτῶ 358в 1 ∅ 358в 7 ∅ 358в 20 ∅
 359а 3 ∅ 359а 4 ∅ 359а 22 ∅ 359а 23 ∅
 359а 26 ∅ 359б 10 ∅ 359б 34 αὐτοῦ
 359г 14 αὐτῶ 359г 25 ⇔ 359г 36 ∅ 361б
 13 ∅ 361б 17 αὐτῶ 362в 28 ∅ 362в 31 ∅
 362в 32 ∅ 362в 38 τοῦ 362в 39 αὐτῶ
 363а 14 ∅ 365в 8 ∅ 365в 11 ∅ 365в 21 ∅
 365г 3 ∅ 365г 14 ∅ 366б 28 ∅ 366б 35
 ∅ 367б 28 ∅ 367в 16 αὐτῶ 367г 20 ∅
 368г 8 ∅ 368г 9 αὐτῶ 369б 7 ∅ 369б 12
 ∅ 369б 37 ∅ 369б 38 ∅ 369в 6 ∅ 369в
 17 ∅ 370а 11 ∅ 370а 33 **бы емоу** εἶχεν
 370в 38 **емоу** ἐκείνῳ 371а 13 αὐτῶ 371а
 20 ∅ 371а 25 ∅ 371а 32 ∅ 371б 29 ∅
 371б 32 ∅ 371в 3 ∅ 371в 10 ∅ 371в 23
 ἐκείνῳ 371в 25 αὐτόν 371в 29 ∅ 371в 32
 ∅ 371г 12 ∅ 371г 26 ∅ 371г 27 ∅ 372б 1
 ∅ 372б 2 αὐτόν 372б 11 ∅ 372г 5 ∅ 372г
 23 αὐτῶ 372г 31 ∅ 372г 40 ∅ 373а 3 ∅
 373а 15 ∅ 373в 17 ∅ 373г 12 ∅ 373г 35
 ∅ 374а 23 ∅ 374г 13 ∅ 374г 37@ ∅ 375а
 30@ ∅ 375а 32 ∅ 375б 37 ∅ 375в 14
 αὐτῶ 375г 9 ∅ 375г 30 αὐτοῦ 376г 22
 αὐτῶ 377б 3 ∅ 377в 23 ∅ 377г 23 αὐτῶ
 378а 37 ∅ 378б 34 ∅ 379а 38 ∅ 379б 15

∅ 380б 1 ∅ 380б 4 ∅ 380б 10 αὐτόν
 381а 23 αὐτῷ 381в 39 ∅ 381г 8 ∅ 382б
 14 αὐτῷ 382б 31 ∅ 382б 32 ∅ 383а 28
 εαυτῷ 383б 2 αὐτῷ 383б 9 ∅ 383б 19
 αὐτῷ 383б 40 ∅ 383в 6 ∅ 384в 28 ∅
 385б 36 ∅ 387б 24 ∅ 387в 24 ∅ 389а 28
 ∅ 389а 36 αὐτόν 394а 37 ∅ 394б 25 ∅
 394в 33 ∅ 395а 25 ∅ 395а 29 ∅ 395б 2
 ∅ 400г 23 ∅ 401в 24 αὐτῷ 402г 19 ⇔
 407б 16 ∅ 408а 6 ∅ 408в 18 ∅ 408в 39
 ∅ 409а 13 ∅ 409а 20 αὐτῷ 409в 30 ∅
 409в 38 ∅ 410а 14 ∅ 411г 7 ∅ 412г 11
 αὐτῷ 413б 35 ⇔ 413б 39 ⇔ 414а 13 ∅
 415б 27 αὐτῷ 415в 10 ∅ 415г 3 ∅ 415г 19
 ∅ 415г 28 ∅ 417б 18 ∅ 417б 21 ∅ 417б
 39 ∅ 418в 17 ∅ 420а 19 ∅ 420б 8 ∅
 422г 3 ∅ 422г 9 αὐτῷ 423а 32 ∅ 423а
 36 ∅ 423а 37 ∅ 424а 30 ∅ 424а 31 ∅
 425в 22 αὐτῷ 427б 14 ⇔ 427в 21 ∅ 427в
 33 ∅ 428г 9 ∅ 429в 1 ∅ 431б 5Ⓞ ∅ 431в
 20 ∅ 432а 5 αὐτῷ 432а 17 ∅ 432г 18
 [αὐτόν]? 433в 15 ∅ 433г 30 ∅ 434а 26
 ∅ 434б 6 αὐτόν 434б 30 ∅ 434в 17 αὐτῷ
 434в 24 ∅ 434г 31 ∅ 436а 25 ∅ 436б 15
 ∅ 436б 32 ∅ 437а 32 ∅ 437г 35 ∅ 438а
 6 αὐτοῦ 440а 11 ∅ 442г 23 ∅ 442г 26 ∅
 442г 29 ∅ 443а 25 ∅ 443б 5 ∅ 444г 7 ∅
 446г 14 ∅ 447в 22 ∅ 448в 23 ∅ 448в 26
 ∅ 448в 28 αὐτῷ 448в 29 ∅ 449а 6 ∅
 449б 31 ∅ 449г 6 ∅ 450б 9 ∅ 451г 9 ∅
 452а 14 ∅ 452г 28 ∅ 453а 14 αὐτόν 453в
 22 ∅ 454б 8 ∅ 454б 10 ∅ 455б 13 ∅
 455г 36 ∅ 455г 39 αὐτῷ 460в 3 ∅ 460в
 5 ∅ 461г 31 αὐτοῦ 461г 34 ∅ 462а 4 ∅
 462в 20 αὐτῷ 463а 13 ∅ 464б 4 αὐτῇ
 464г 17 αὐτῷ 465а 28 ∅ 465в 12 ∅ 467г
 40 ∅ 468а 8 ∅ 468в 12 αὐτόν 468в 25 ∅
 468г 8 αὐτῷ 469а 12 ∅ 469а 14 ∅ 469а
 18 ∅ 471а 20 ∅ 471а 29 ἐκείνου 471г 6
 αὐτοῦ 472г 6 αὐτόν 476в 11 αὐτῷ 477в
 21 ⇔ 477г 4 ∅ 477г 18 αὐτῷ 477г 23 ⇔
 478а 19 αὐτόν 478б 11 **емо!** αὐτῷ 451г 33

ем8 ∅ 343г 24 ∅ 346б 26 αὐτῷ 353б 9 ∅
 358г 35 αὐτόν 359а 10 ∅ 359б 15 ∅ 359б
 40 ∅ 359в 4 αὐτῷ 359в 5 αὐτοῦ 360в 40
 ∅ 362в 31 ∅ 363а 25 ∅ 365г 11 ∅ 366а
 28 αὐτῷ 369б 11 ∅ 369б 22 ∅ 370б 1 ∅
 370в 9 ∅ 371б 5 ∅ 371в 14 ∅ 371в 29 ∅
 371г 24 ∅ 372а 22 ∅ 373б 16 ἐκείνου
 373г 10 ∅ 374а 22 αὐτῷ 374б 1 ⇔ 375в
 25 ∅ 377б 17 ∅ 377б 18 ∅ 377б 22 ∅
 377г 22 ∅ 378а 13 αὐτῷ 378б 18 ∅ 378б
 19 ∅ 378б 36 ∅ 378б 37 ∅ 379г 27 ∅
 380б 5 ∅ 382б 35 ∅ 383б 29 ∅ 383г 39
 ∅ 385б 34 ∅ 393г 22 ∅ 393г 25 ∅ 395б
 11 ∅ 397а 37 ∅ 400г 26 ∅ 401а 12 ∅
 401а 13 ∅ 401а 26 αὐτόν 401б 13 ἐκείνον
 402в 20 ∅ 402в 40 ∅ 406б 19 αὐτῷ
 408в 22 ∅ 408в 23 ∅ 408в 27 ∅ 408в 31
 ∅ 409в 20 ∅ 409г 23 ∅ 409г 37 ∅ 410а
 15 ∅ 415г 21 αὐτῷ 416а 3 ∅ 416в 22 ∅
 417б 23 αὐτόν 417б 38 ∅ 417в 2 ∅ 419б
 37 ∅ 420г 1 ∅ 420г 19 ∅ 421б 31 ∅ 422б
 19 ∅ 423в 33 ∅ 428г 14 ∅ 429а 39 ∅
 429б 14 ∅ 429б 21 ∅ 429г 21 ∅ 431г 13
 ∅ 431г 32 αὐτῷ 432в 25 ∅ 439в 26 ∅
 443б 37 αὐτόν 453б 26 ∅ 455в 10 ∅
 459б 6 ∅ 459б 9 ∅ 460а 15 ∅ 465а 10 ∅
 467б 14 ∅ 469а 16 ∅ 470в 5 αὐτῷ 473а
 15 ∅ 477в 20 **немоу** ∅ 346в 14 ∅ 350в
 25 ∅ 350г 30 ∅ 355б 5 ∅ 355г 29 ∅
 356а 37 ∅ 357в 39 ∅ 357г 12 ∅ 358г 32
 ∅ 358г 40 ∅ 366а 24 ∅ 367б 1 αὐτόν
 369а 23 ∅ 370в 16 ∅ 370г 30 αὐτόν
 372а 12 ⇔ 373а 3 ∅ 373а 18 ∅ 374б 32
 ∅ 375в 26 ∅ 377б 15 ∅ 377г 7 αὐτόν
 378а 12 ⇔ 378а 28 ∅ 381а 24 αὐτόν
 385а 12 ∅ 387б 34 ∅ 389а 32 ∅ 394б 28
 ∅ 409в 12 αὐτόν 409в 32 ∅ 410а 1 ∅
 415г 26 ∅ 417б 3 ∅ 418а 36 αὐτόν 418г
 29 ∅ 423б 25 ∅ 429а 38 ∅ 429б 3 ∅
 431в 23 αὐτόν 431в 24 ∅ 431г 26 [αὐτῷ]
 434б 25 ∅ 434б 29 ∅ 434в 8 αὐτῷ 434г
 39 ∅ 442г 24 ∅ 449г 4 ∅ 453а 36 ∅

455Г 39 ∅ 456а 7 ∅ 456в 21 αὐτόν 457б 17 ∅ 466а 32 αὐτῷ 468а 16 ∅ 468в 8 **нем8** αὐτόν 350Г 5 ∅ 350Г 27 ∅ 351а 30 αὐτόν 352б 40 ∅ 357б 10 αὐτόν 370в 14 ∅ 374в 26 ∅ 378а 14 ∅ 382б 34 ∅ 394в 32 ∅ 401в 22 ∅ 409б 15 ∅ 409б 35 ∅ 409Г 20 αὐτόν 429б 19 ∅ 433б 10 ∅ 434б 39 ∅ 434в 38 ∅ 435а 40 ∅ 436а 17 ∅ 442Г 36 ∅ 454б 11 ∅ 466а 12 ∅ 466а 26 ∅ 467в 24 ∅ 468в 19 **μου!** ∅ 465Г 12 *тв. нмъ* ∅ 419Г 22 **нмъ** ∅ 345Г 2 αὐτῷ 347б 2 ∅ 347б 17 ∅ 350Г 7 ∅ 351б 19 ∅ 352б 4 ∅ 356в 23 αὐτῷ 359Г 39 ∅ 367Г 32 ∅ 369в 14 ∅ 369Г 27 ∅ 371в 13 αὐτῷ 372б 28 ∅ 372Г 32 ∅ 377б 21 ∅ 377б 22 ∅ 381в 36 ∅ 381Г 14 ∅ 382в 24 αὐτῷ 382Г 25 ∅ 383б 27 αὐτῷ 383б 32 ∅ 401б 11 ∅ 409Г 40 αὐτῷ 413в 26 ∅ 415Г 16 ∅ 416а 29 αὐτῷ 418а 14 ∅ 418б 17 ∅ 421б 29 ∅ 421в 15 αὐτῷ 422а 31 ∅ 423б 1 ∅ 427в 11 αὐτῷ 427в 35 ∅ 427Г 2 ∅ 428Г 13 αὐτῇ 430а 22 ∅ 432а 15 αὐτῷ 435а 8 ∅ 435Г 4 ἦν 440б 29 ∅ 442Г 11 ∅ 443а 38 ∅ 448в 31 ∅ 449в 19 ∅ 452а 33 ∅ 454б 9 ὄν 461а 1 ∅ 468в 11 **нмъ!** **оуже!** (***нмъже**) ∅ 475а 13 *местн. немъ* ∅ 345Г 7 ∅ 346Г 15 ∅ 348а 13 αὐτῷ 348в 7 ∅ 351а 18 αὐτόν 351в 35 ∅ 351Г 36 ∅ 351Г 39 ∅ 352б 25 ∅ 355а 7 ∅ 356а 7 ∅ 357а 7 ∅ 359б 29 [αὐτῷ]? 366Г 14 ∅ 368Г 15 ∅ 369а 39 ∅ 369б 5 ∅ 369б 17 αὐτόν 373б 28 ∅ 375в 37 ∅ 379б 23 ∅ 380б 25 αὐτῇ 382а 40 ∅ 383б 10 ∅ 383в 34 ∅ 389а 12 ∅ 389а 24 ∅ 389Г 9 αὐτόν 400а 39 ∅ 400б 18 ∅ 406а 36 ∅ 410Г 29 αὐτῷ 413б 5 ∅ 417в 20 ∅ 418б 5 αὐτόν 419а 9 ∅ 419б 17 ∅ 419Г 37 αὐτῇ 420в 33 ∅ 420в 39 ∅ 423Г 16 οὗ 431в 32 [ἦ] 432б 10 αὐτῷ 432б 26 αὐτοῦ 434б 18 αὐτῷ 436а 32 ∅ 436б 36 αὐτῷ 437б 15 ∅ 438Г 26 ∅ 440в 22 αὐτῇ 440Г 14 ἑαυτῷ 444а 38 αὐτῇ 447б 29 ∅ 449а

13 ∅ 449а 14 ∅ 451Г 20 ∅ 452Г 15 ∅ 453в 21 ∅ 458а 30 αὐτόν 464в 27 ∅ 465а 16 τοῦτο 465б 2 αὐτόν 466в 24 ∅ 467б 16 ∅ 467в 11 ∅ 467Г 9 ∅ 468б 30 ∅ 469б 24 τοῦτοις 470а 14 ∅ 470а 17 ∅ 470в 10 ∅ 470Г 14 ∅ 471б 24 ∅ 471в 28 **нем'** τοῦτου 384в 29 **не^М** ∅ 449Г 40 **нъмъ** αὐτοῦ 448в 20 *м.?* *род.-вин. него* ταύτης 403б 20 *местн. в'!* **немъ!** (***внѣшнимъ**) τοῖς ἐξῶθεν 385б 3 *м.!* *вин. и* ∅ 381Г 7 ∅ 417Г 12 ∅ 430б 19 αὐτῇν 471а 8 ∅ 471а 16 *род.-вин. его* ∅ 366в 19 *дат. немому* ∅ 372Г 38 *ж. вин. ю* ∅ 347б 21 τοῦτο 348а 5 ∅ 348Г 16 ∅ 353б 29 ∅ 353б 30 ∅ 358б 20 ∅ 359Г 38 ∅ 365в 40 ∅ 365Г 1 ∅ 366Г 25 αὐτῇν 369б 4 ∅ 369в 5 αὐτῇν 369в 7 ∅ 370б 6 [ἦν] 371а 1 ∅ 371в 1 ∅ 371в 3 αὐτῇν 371в 6 ∅ 372Г 39 ∅ 374в 39 ∅ 375а 18 ∅ 375в 14 αὐτῇν 376б 39 ∅ 376в 1 ∅ 376в 30 ∅ 376в 31 ∅ 379а 28 ∅ 384в 6 ∅ 384в 9 ∅ 386в 18 αὐτῇν 401в 31 ∅ 443б 8 ∅ 450Г 32 ∅ 456в 9 αὐτῇν 456в 40 ∅ 457в 24 ∅ 457в 25 τοῦ 458а 2 ∅ 474а 11 **ню** ∅ 353б 28 ∅ 369в 34 αὐτῆς 370б 25 ∅ 374в 37 ταύτην 376в 20 ∅ 379Г 22 ∅ 439в 8 ∅ 439Г 29 ∅ 439Г 31 ∅ 456в 12 ∅ 478а 1 *род.-вин. нее* ταύτην 372Г 37 *род.-вин.?* **е!** ∅ 374в 33 *род.-вин.!* **нее** ∅ 375в 15 *род. ед* αὐτῇ 349б 40 ∅ 349в 9 ∅ 366в 11 ∅ 369б 8 ∅ 369б 9 αὐτῇν 369Г 6 ∅ 369Г 8 ἐκείνης 370б 1 ∅ 372б 5 ∅ 374а 4 ∅ 374а 5 ∅ 376б 40 αὐτῆς 376в 36 ∅ 376в 37 αὐτῆς 376Г 36 ∅ 376Г 40 ταύτης 380а 24 αὐτῆς 401в 29 ∅ 411б 4 ∅ 411б 26 ∅ 411б 34 ∅ 415а 2 ∅ 419Г 15 ∅ 419Г 17 ∅ 426б 15 ∅ 430а 28 περὶ αὐτῇν 432б 40 ∅ 438в 31 ∅ 439б 6 ∅ 439б 8 ∅ 439в 33 ∅ 440б 3 αὐτῶν 444б 24 ∅ 454Г 2 αὐτῇν 456в 12 αὐτοῦ 457в 29 ∅ 458в 33 ∅ 461а 32 ∅ 470в 30 ∅ 473Г 9 ∅ 474а 7 πρὸς αὐτῇν 474б 17 **ед!** (***сеа**) τοῦ 478а

10 **εε** ἐκείνης 372a 16 αὐτῆς 374б 5 ⇔ 374г 1 ∅ 376в 34 **неа** ∅ 353a 23 αὐτῆς 369в 11 ἐκείνης 376a 12 αὐτοῖς 444б 22 αὐτῆ 456в 19 **неа** ∅ 360г 12 *дат.* **ен** αὐτῆ 360г 15 ∅ 371в 35 ∅ 376в 21 αὐτήν 376в 29 ∅ 401в 35 αὐτῆς 411б 30 ∅ 415в 2 τούτῳ 430a 29 ∅ 475в 11 **неи** ∅ 369в 12 ∅ 405в 12 **и!** αὐτῆ 474б 14 *тв.* **ею** ∅ 430в 8 ∅ 430в 14 **нею** ∅ 370г 31 αὐτῆ 375в 17 ∅ 413г 31 τούτου 438б 17 ταύτης 471б 4 *местн.* **неи** ∅ 374в 33 ∅ 376г 26 ∅ 393г 40 αὐτή 419г 14 ∅ 419г 20 ∅ 419г 28 ∅ 419г 34 ∅ 438в 35 ∅ 445a 22 ∅ 446г 25 ∅ 457в 18 αὐτοῦ 457в 23 **нѣи** ∅ 360г 11 αὐτῆ 438г 35 *ж.!* *род.* **εа** ∅ 451в 22 *тв.* **нѣю** αὐτῆ 448a 12 *ср.* *вин.* **е** ∅ 380б 8 ∅ 380б 33 ∅ 452в 16 ∅ 468г 27 ∅ 471a 28 **не** τοῦτο 419в 26 ∅ 430г 13 αὐτῆς 471a 11 ∅ 475в 2 [τοῦτο] 475в 5 **нѣ** αὐτήν 430г 10 *род.-вин.* **его** ∅ 366г 24 *род.* **его** ∅ 382a 23 ∅ 386a 14 ∅ 419в 14 αὐτῆς 419в 32 ταύτη 420в 1 αὐτοῦ 430a 35 ∅ 430a 37 αὐτήν 430г 12 ∅ 430г 14 ∅ 471a 9 **него** ∅ 430г 18 *дат.* **немоу** ∅ 395a 26 **нем8** αὐτῆ 430г 33 *тв.* **имѣ** ∅ 370г 19 **имѣ!** (***имѣже**) ∅ 418в 8 *местн.* **немѣ** αὐτῆ 419в 19 **в немѣ** ἔχει 430a 38 **на немѣ** [περιέχει] 430б 4 **немѣ** ∅ 430б 6 αὐτῆ 430в 16 **ѣ** 430в 26 αὐτῆ 439г 14 ⇔ 458б 31 ∅ 471a 3 **нѣ!** αὐτῆ 454a 13 *ср.?* *род.-вин.* **него** ταύτης 403б 20 *ед.!* *м.* *вин.* **и** ∅ 373г 20 ∅ 384б 24 ∅ 400б 8 ∅ 414б 37 ∅ 415б 5 ∅ 418б 23 *сфас* ∅ 437г 11 ∅ 460в 27 **нѣ** ∅ 357г 3 ∅ 366б 30 ∅ 421б 2 [αὐτῶν] 432a 10 ∅ 448б 4 ∅ 448б 5 ∅ 450в 20 *род.* **его** ∅ 370a 4 αὐτῶν 469б 8 **него** ∅ 368г 25 ἐκείνων 374a 28 *дат.* **емоу** ∅ 396г 8 ∅ 437a 24 **ем8** ∅ 400г 18 **немоу** ∅ 419б 24 ∅ 429в 36 *местн.* **немѣ** τούτοις 464в 28 *местн.!* **нѣмѣ** ∅ 450г 19 *м.!* *вин.* **и** ∅ 423б 4 *ср.?* *род.* **его** ∅ 411б 15 *мн.* *м.* *вин.* **а** ∅ 351б

30 ∅ 356г 6 αὐτοῦς 358a 21 ∅ 359б 7 ∅ 360a 4 ∅ 360в 30 ∅ 360г 3 ∅ 361б 19 ∅ 361г 33 [τούτους]? 362a 6 ∅ 365г 12 ∅ 366г 1 ∅ 370б 40 ∅ 370в 4 ∅ 377г 3 ∅ 379г 15 ∅ 379г 22 ∅ 380a 22 ∅ 380a 33 ∅ 380б 38 ∅ 382б 28 ∅ 385a 14 ∅ 391г 15 ∅ 393г 20 αὐτοῦς 400б 36 ∅ 400в 1 αὐτοῦς 402a 31 ∅ 402a 33 τούτους 404a 30 ∅ 404в 11 ∅ 405в 25 ∅ 405г 11 ∅ 406б 8 ∅ 408a 20 [οὓς] 408a 25 ∅ 408a 26 ∅ 408a 33 αὐτοῦς 409б 36 ∅ 409в 5 ∅ 409г 6 ∅ 409г 9 ∅ 410a 3 ∅ 410a 8 ∅ 414a 8 ∅ 414a 38 ∅ 417в 34 ∅ 420б 1 ∅ 421a 22 ∅ 421б 8 ∅ 421в 33 ∅ 422б 23 ∅ 422б 28 ∅ 423a 39 ∅ 423в 10 ∅ 423г 19 ∅ 425в 34 ∅ 427г 8 ∅ 427г 17 αὐτοῖς 427г 38 ∅ 429в 10 ∅ 429в 20 ∅ 429г 10 ∅ 429г 18 ∅ 433б 7 ∅ 434в 34 ∅ 434г 7 ∅ 434г 9 ∅ 437a 3 ∅ 437a 4 ∅ 437a 22 ∅ 437б 3 ∅ 437в 5 ∅ 437в 36 αὐτοῖς 437г 15 ∅ 441в 26 *сфās* 442г 26 ∅ 443б 12 ∅ 443в 18 ∅ 443в 19 ∅ 443в 34 ∅ 444a 12 ∅ 445б 22 ∅ 446б 4 ∅ 446в 17 ∅ 446в 19 ∅ 446в 37 ∅ 446г 1 **ωблнчаше а!** (***ωблнчашеса**) ∅ 447б 36 **а** ∅ 448a 37 ∅ 448б 10 ∅ 448б 29 ∅ 448в 1 ∅ 448г 37 ∅ 449в 31 ∅ 451a 11 ∅ 452a 6 αὐτοῦς 452б 28 ∅ 452в 36 ∅ 453a 2 ∅ 453г 4 ∅ 454б 7 ∅ 454г 11 [οὓς] 454г 13 αὐτοῦς 455в 5 ∅ 455в 19 ∅ 455г 32 ∅ 456в 9 αὐτοῦς 460б 7 ∅ 460в 27 ∅ 461г 11 ∅ 461г 18 ∅ 462a 7 ∅ 462б 32 *ἀπ'* αὐτῶν 462г 7 ∅ 462г 13 ∅ 464a 3 ∅ 464a 5 ∅ 464a 34 ∅ 464б 15 ∅ 464б 31 ἐκείνους 466г 16 ∅ 466г 18 ∅ 466г 38 αὐτοῦς 467б 39 ∅ 468a 3 αὐτοῦς 471г 29 ⇔ 472б 13 ∅ 472в 36 ∅ 474в 25 ἐκείνους 475в 36 ⇔ 475в 37 ∅ 475г 18 ∅ 475г 24 ∅ 476б 33 ∅ 477б 40 ∅ 478a 22 **ка** [οὓς] 356б 33 ∅ 357г 28 ∅ 385г 7 ∅ 402г 20 ∅ 437г 11 ∅ 454a 13 **а** ∅ 347в 21 ∅ 356в 6 ∅ 365б 12 ∅ 394б

12 ∅ 396a 17 ∅ 400б 5 ∅ 400в 3 ∅ 400г
 35 ∅ 401б 9 **възбранї а!** (*възбранисλ)
 ἀνετρέπη 402б 23 а ∅ 405в 29 ∅ 406а 4
 τούτους 406а 11 ∅ 409б 39 ∅ αὐτούς
 413в 27 ∅ 415а 40 αὐτούς 420а 34
 τούτους 420б 9 ∅ 420в 9 αὐτοῖς 420г 27
 ∅ 427г 9 ∅ 429в 17 ∅ 435г 14 αὐτούς
 437б 19 ∅ 437в 3 ∅ 438а 21 ∅ 443в 10
 ∅ 445б 21 ∅ 446в 37 ∅ 449в 1 ∅ 462г
 10 ἐκείνους 466в 36 ∅ 477а 26 ∅ 477б
 13 **на** ∅ 346г 25 αὐτοῖς 348а 37 ∅ 348г
 4 ∅ 350в 33 ∅ 351в 40 ∅ 356в 5 ∅ 359а
 32 ∅ 379в 40 αὐτοῖς 381в 23 ∅ 382б 32
 ∅ 396а 37 ∅ 396б 4 ∅ 401а 14 ∅ 401г
 32 ∅ 406б 1 αὐτοῖς 406б 21 ∅ 406в 31 ∅
 407а 21 ∅ 407в 29 ∅ 407г 6 ∅ 408б 16
 ∅ 408г 5 ∅ 408г 14 αὐτοῖς 409г 39 ∅
 410в 36 ∅ 410г 21 ∅ 412а 7 τούτοις 413в
 21 [αὐτῶν] 413г 18 ∅ 415а 35 αὐτοῖς
 415б 3 ∅ 417в 26 ∅ 418а 18 ∅ 418б 22 ∅
 418б 24 ∅ 421а 20 [αὐτῶν] 422б 24
 τούτους 422в 17 αὐτούς 422г 29 ∅ 423г
 11 αὐτῶν 425б 14 ∅ 425б 16 ∅ 425г 15 ∅
 425г 26 ∅ 428б 25 ∅ 428б 38 ∅ 428в 20
 αὐτούς 433а 39 ∅ 437г 12 σφίσι 442а 29
 ∅ 442в 14 ∅ 443а 7 ∅ 443в 28 ∅ 446в
 15 ∅ 446в 40 ∅ 447б 2 ∅ 447г 29 ∅
 450а 14 αὐτῶν 450а 22 ∅ 450а 23 ∅
 450в 26 ∅ 451г 40 αὐτοῖς 452б 11 ∅
 452б 20 ∅ 452в 36 ∅ 453г 35 [τινῶν]
 455б 14 ∅ 457г 21 ∅ 460г 18 ∅ 461в 26
 αὐτοῖς 464а 35 ∅ 466б 7 ∅ 466б 39 ∅
 468а 19 ∅ 471б 35 ∅ 471в 6 ∅ 473б 22
 αὐτούς 473в 37 ∅ 474в 17 ∅ 475б 10 **е**
 ∅ 343г 25 ∅ 348г 5 ∅ 443а 13 ἐκείνους
 471б 20 ∅ 471б 22 **нѣ** ∅ 431г 38 ∅ 432б
 37 ∅ 435в 2 **не** ∅ 452б 20 ∅ 463б 15 м.?
 мн. вин. λ ∅ 457а 40 м., ж. мн. вин. λ ∅
 346в 11 ∅ 384г 11 αὐτούς 446а 30 **я** ∅
 384г 12 ж. вин. λ ∅ 385б 22 ταύτας 404г
 38 ∅ 411б 3 ∅ 419в 40 ∅ 438в 15 ταύτας
 448б 14 ἐκείνων 450б 20 ∅ 456б 10 ∅

457а 28 ∅ 457б 4 ∅ 471б 16 ∅ 473а 7 ∅
 476б 30 **а** ∅ 411а 40 ∅ 443б 19 ж.?
 вин. λ ∅ 431а 9 ∅ 446б 34 ср. вин. λ ∅ 347в
 25 ∅ 377г 27 ∅ 408г 27 αὐτά 435г 36 ∅
 441б 12 αὐτήν 459в 9 ∅ 460б 20 ∅ 470б
 13 род.-вин. **ихъ** ∅ 346г 27 ∅ 348г 7
 αὐτούς 349в 34 ∅ 356в 5 ∅ 356г 5 ∅
 357а 11 ∅ 361б 5 [αὐτόν] 367г 37 ∅
 368а 3 τούτους 370б 38 ∅ 373в 35 ∅
 377а 8 ∅ 379г 6 ∅ 379г 9 ∅ 381а 20 ∅
 383в 26 ∅ 383г 2 ∅ 383г 4 ∅ 383г 32 ∅
 394б 2 ∅ 395а 4 ∅ 395а 24 ∅ 396а 6 ∅
 400б 27 ∅ 400б 28 ∅ 402а 26 ∅ 403а
 29 [αὐτοῖς]? 404а 18 ∅ 405в 27 ∅ 407б
 16 ∅ 407б 20 ∅ 410в 36 ∅ 411а 27 ∅
 413а 21 ∅ 414в 10 ∅ 416г 8 ∅ 418б 7 ∅
 420а 11 ∅ 420а 14 ∅ 421б 2 ∅ 421в 33 ∅
 421г 34 τούτους 422в 11 ∅ 424а 25 ∅
 426г 20 ∅ 427в 31 ∅ 427в 34 αὐτῶν
 429в 30 ∅ 430г 23 ∅ 435в 18 ∅ 437а 8
 ∅ 441г 18 ∅ 442а 36 ∅ 443б 15 οὓς 445а
 28 ∅ 446в 18 ∅ 451в 11 ∅ 451в 19 ∅
 452в 36 ∅ 452в 40 αὐτούς 453в 34 ⇔
 453в 37 ∅ 453г 14 ∅ 454в 6 ∅ 454г 16 ∅
 455г 31 ∅ 456г 4 ∅ 462б 6 ∅ 463а 32
 τούτους 463б 29 **и^х** ∅ 345а 10 ∅ 352а 14
 ∅ 358а 32 ∅ 358в 12 ∅ 361б 34 αὐτούς
 361г 30 ∅ 370в 2 ∅ 388г 26 ∅ 396г 9 ∅
 400б 29 ∅ 401а 4 ∅ 401а 14 ∅ 401в 11
 αὐτούς 402г 6 ∅ 404б 11 ∅ 405б 38 ∅
 407б 10 **и^х не** (***ниѣ**?) ∅ 408г 7 **и^х** ∅ 409в
 37 ∅ 413б 19 ∅ 414а 38 ∅ 423б 3 ∅
 424а 9 ∅ 424а 15 ∅ 424г 7 ∅ 425г 16 ∅
 427в 3 αὐτούς 427г 15 ∅ 429б 10 ∅
 429в 11 ∅ 436г 37 ∅ 443б 15 ∅ 461г 19
 ∅ 462а 26 ∅ 465в 6 ∅ 468в 22 αὐτούς
 469а 10 ∅ 472в 35 αὐτούς 475в 29 ∅
 477а 32 τούτων 477б 7 αὐτούς 477б 10
нихъ ∅ 346б 18 ∅ 358а 40 αὐταῖς 368г
 39 οὓς 381в 16 αὐτῶν 402а 30 αὐτοῖς
 402б 37 αὐτούς 424а 16 ⇔ 425б 9 ∅
 425б 13 ∅ 427а 7 ∅ 427в 4 ∅ 429в 28

∅ 445a 24 ∅ 449б 35 αὐτῶν 451б 32 **нн^x**
 αὐτοῦς 401г 20 ∅ 407a 37 ∅ 407в 4
 αὐτοῦς 466в 10 αὐτοῖς 476в 19 **хь!** ∅
 395a 2 *род.-вин.?* **нихъ** ∅ 427г 39 **нн^x**
 ἐκείνοις 451б 15 *род.(-вин.?)* **ихъ** ∅
 366a 23 [τούτοις] 377г 2 ∅ 384б 25 ∅
 396б 22 ∅ 409г 38 ∅ 423б 1 ∅ 423г 12
 ∅ 429в 17 ∅ 444г 10 ∅ 445б 38 ∅ 450б
 18 ∅ 450б 27 ∅ 462б 35 αὐτοῖς 468г 4 **н^x**
 ∅ 408a 19 αὐτῶν 423a 38 ∅ 425в 9 ∅
 438в 24 ∅ 464a 25 ∅ 466б 37 ∅ 468a 18
 αὐτοῦς 468в 37 ∅ 476a 2 *род.* **ихъ** ∅
 346a 31 ∅ 347б 16 ∅ 348в 10 αὐτῶν
 348в 10 ∅ 348в 11 ∅ 348в 13 ∅ 348в 33
 ∅ 348г 6 ∅ 350в 38 αὐτοῖς 350в 39 ∅
 351в 29 ∅ 351г 11 ∅ 352a 5 ∅ 352a 37 ∅
 352в 11 ∅ 352в 29 ∅ 352в 32 ∅ 357a 2
 ∅ 358a 38 ∅ 358б 33 ∅ 359a 6 ∅ 359г
 15 ∅ 360a 1 ∅ 361г 31 ∅ 362a 14 αὐτῶν
 366в 26 ∅ 368в 2 ∅ 369a 15 ∅ 370в 21
 ∅ 371г 22 ∅ 374б 7 ∅ 375a 11 ∅ 375a 13
 ∅ 375г 23 ∅ 376a 39 ∅ 379в 24 ∅ 380б
 40 ∅ 381a 29 ∅ 381a 30 ∅ 381в 26 ∅
 381в 27 ∅ 381в 32 ∅ 382б 28 ∅ 382б 36
 ∅ 384г 39 ∅ 385a 37 αὐτῶν 385б 14 ⇔
 385б 32 ∅ 385г 10 ∅ 385г 16 ∅ 385г 19
 αὐτῶν 386a 2 ∅ 386б 9 αὐτῶν 386б 14
 αὐτοῖς 388г 7 ∅ 388г 16 ∅ 388г 37 ∅
 394б 11 ∅ 394б 24 ἐκείνων 394в 39 ∅
 394г 38 ∅ 395б 4 ∅ 395г 37 ∅ 400б 3⊙
 ∅ 400б 4 ∅ 400в 18 ∅ 402б 21 ∅ 402б
 33 αὐτῶν 402в 27 ∅ 402в 29 αὐτῶν
 402г 5 ∅ 406a 20 αὐτῶν 406б 16 ⇔
 406б 26 ∅ 406б 27 ∅ 407в 35 ∅ 408б 7
 ∅ 408б 40 αὐτῶν 409б 29 ∅ 409б 36 ∅
 410в 22 αὐτῶν 410в 34 αὐτοῖς 410г 17 ∅
 410г 23 **ихъ!** (***ихъже**) ∅ 411a 19 **ихъ** ∅
 411a 29 ∅ 411в 8 ∅ 411в 33 τούτοις 411г
 13 ∅ 411г 25 ∅ 412a 3 ∅ 412a 9 αὐτῶν
 412a 12 ∅ 412г 20 ∅ 412г 27 ∅ 412г 28
 ∅ 413a 10 ∅ 413a 18 ∅ 413a 22 ∅ 413a
 27 σφᾶς 413б 9 ∅ 413в 35 ∅ 413г 21 ∅

414a 25 ∅ 414a 32 ∅ 414a 40 ∅ 414б 1
 αὐτῶν 414в 9 ∅ 415a 36 ∅ 416в 40
 τούτων 416г 6 ∅ 416г 26 ∅ 417г 17 ∅
 418a 40 ∅ 418б 38 ∅ 418г 3 ∅ 419a 2
 αὐτῶν 419a 13 ∅ 419a 22 αὐτῶν 420a 12
 ∅ 420a 37 ∅ 420б 6 ∅ 422б 7 αὐτῶν
 423в 4 ∅ 424a 6 αὐτῶν 424a 7 ⇔ 424б 6
 ∅ 424в 5 ∅ 424г 10 ∅ 424г 20 ∅ 425б
 14 ∅ 425б 15 ∅ 425в 31 ∅ 426a 31 ∅
 426a 32 αὐτῶν 427б 8 ∅ 427в 24 ∅ 428a
 19 ∅ 429б 6 ∅ 429в 37 ∅ 430б 25 ∅
 432a 2 ∅ 432a 3 ∅ 432г 23 ∅ 432г 29 ∅
 433a 23 αὐτῶν 433a 37 ∅ 433a 38 ∅
 433в 16 ∅ 435г 38 ∅ 436б 33 ∅ 437a 15
 ∅ 437a 29 ∅ 438a 16 ∅ 441б 5 ∅ 441б 31
 ∅ 443a 18 [αὐτοῦς] 443a 21 ∅ 443б 13
 αὐτῶν 443в 38 ∅ 443в 38 ∅ 445б 38
 ἐκείνων 445г 17 ∅ 446в 20 ∅ 446в 21 ∅
 446г 15 [τούτων] 447б 33 ∅ 447a 17 ∅
 447в 20 ∅ 448a 36 ∅ 448в 35 ∅ 448г 38
 ∅ 449б 14 ∅ 449б 17 ∅ 449в 35 ∅ 449г
 39 ∅ 450б 29 ∅ 450б 38 ∅ 450в 21 ∅
 451б 40 ∅ 451в 8 ∅ 451в 37 ∅ 452a 1 ∅
 452в 40 ἐκείνων 453б 18 αὐτοῖς 453г 8
 [τούτοις] 454б 15 αὐτοῖς 454г 21 αὐτῶν
 454г 22 ⇔ 454г 31 ∅ 455г 23 ∅ 456a 27
 ∅ 456г 32 τούτων 457б 6 ∅ 457б 38
 αὐτῶν 457г 8 ∅ 458a 37 ∅ 458б 14 τῶν
 458в 3 αὐτοῦς 459a 7 αὐτῶν 462a 40 ∅
 462г 9 ∅ 462г 10 ∅ 462г 13 ∅ 463a 22
 ∅ 463б 20 ∅ 464a 4 ∅ 471г 11 ∅ 473в
 40 ∅ 475г 40 ∅ 477a 31 **н^x** ∅ 351a 37
 αὐτῶν 358б 9 ∅ 360a 20 ∅ 360в 40
 αὐτῶν 362a 1 ∅ 362a 4 ∅ 366a 26 ∅
 370a 2 ∅ 374a 30 ∅ 381б 9 ∅ 385a 4 ∅
 394a 11 αὐτῶν 394a 31 ∅ 395г 38 ∅ 401б
 15 ∅ 401б 25 ∅ 401г 18 ∅ 401г 39 ∅
 403a 32 ∅ 404б 38 τούτων 404г 22 ∅
 405б 8 ∅ 405б 10 ∅ 406г 1 ∅ 406г 26
 [αὐτοῦ] 407в 25 αὐτῶν 408г 35 ∅ 410в
 34 ∅ 412в 13 αὐτῶν 412г 25 ∅ 412г 26 ∅
 415б 40 ∅ 416a 2 ∅ 416б 14 ∅ 417г 2 ∅

417Г 29 ∅ 419а 34 αὐτῶν 420а 5 ∅ 420В
 34 ∅ 421а 38 ∅ 422а 17 ∅ 422б 26 ∅
 423Г 10 ∅ 423Г 28 ∅ 424а 3 αὐτῶν 424б
 29 ∅ 425б 4 αὐτῶν 425б 6 ∅ 426В 13 ∅
 426В 20 ∅ 426В 28 ∅ 427б 38 ∅ 429а 18
 ∅ 429а 21 αὐτῶν 429б 6 ∅ 430б 27 ὄν
 432б 15 ∅ 432В 13 αὐτῶν 433б 1 αὐτοῖς
 433б 12 ∅ 437а 14 ∅ 437Г 2 ∅ 438а 16
 αὐτῶν 441а 29 ∅ 444В 7 τούτων 444Г 36
 ∅ 445а 35 ∅ 448а 37 ∅ 448б 29 τούτων
 449В 36 ∅ 450В 13 ∅ 453В 40 ∅ 454б 27
 ∅ 457Г 13 τούτοις 458а 31 ∅ 458б 5 ∅
 462а 25 ∅ 463б 13 ∅ 463б 37 ∅ 465В
 3∅ ∅ 465В 6 ∅ 465В 18 ∅ 466а 7 ∅
 466а 8 ∅ 466В 32 ∅ 466Г 6 αὐτῶν 467а
 19 ∅ 468а 8 ∅ 468В 14 αὐτῶν 469б 19
 н! (*нн^х) ∅ 469б 21 н^х ∅ 469В 10 ∅ 469В
 11 αὐτοῖς 469В 36 ∅ 469Г 34 ∅ 469Г 37
 οὔτοι 470а 7 αὐτῶν 471б 37 ∅ 471В 33
 αὐτῶν 471В 34 ἐκείνων 471Г 21 αὐτῶν
 472а 18 αὐτοῖς 472б 37 ∅ 472В 38 ∅
 472Г 40 ∅ 473б 9 αὐτῶν 473б 9 ∅ 473б
 15 ∅ 473б 18 αὐτοῖς 473б 19 ∅ 474В 13
 αὐτῶν 475а 34 ∅ 475Г 40 αὐτῶν 476б 22
 αὐτοῖς 476В 6 ∅ 476В 32 ∅ 476В 37
 αὐτῶν 477а 29 ∅ 477б 1 ∅ 477б 8 ∅
 477б 14 ∅ 477б 15 н! ∅ 377В 10 **нихъ** ∅
 346а 5 ∅ 348б 8 ∅ 348б 23 ∅ 348В 9 ∅
 351а 25 ∅ 352а 12 ὄν 352а 32 αὐτῶν
 357а 16 ∅ 357В 16 ∅ 358б 12 ∅ 361б 4 ∅
 361В 39 αὐτούς 368б 18 ὄν 370б 19
 τούτων 374В 5 ∅ 376а 39 ∅ 376Г 32 ∅
 379Г 5 ∅ 384Г 22 ∅ 385б 24 ∅ 396а 16
 ∅ 396а 34 αὐτῶν 400б 17 ∅ 400Г 38 τοῖς
 402В 4 ἐκείνων 403б 2 ѿ! **нихъ!**
 (*ѿнѣхъ) ἐκείνων 403В 34 **нихъ** ∅ 404а
 28 ∅ 406а 3 ∅ 406б 7 ∅ 406б 35 ∅
 406б 39 αὐτῶν 406В 32 ∅ 406Г 20 **нихъ**
 (*жидовъ?) τῶν Ἰουδαίων 410Г 10 **нихъ**
 ∅ 410Г 22 αὐτοῖς 412б 19 ∅ 414а 17 ∅
 414а 31 ∅ 415В 6 ∅ 417В 11 ∅ 417В 30 ∅
 421а 35 ∅ 421б 19 ∅ 421б 38 ∅ 421Г 5

σφᾶς αὐτούς 422а 9 ∅ 422а 33 αὐτῶν
 422б 26 ∅ 423Г 24 ∅ 424а 38 ∅ 425а 6
 ∅ 425а 9 ἐκείνοι 425а 33 ∅ 425б 14 ∅
 425Г 34 ∅ 427В 38 ∅ 428В 16 αὐτοῖς
 430В 2 τούτων 430В 19 ∅ 435В 12 ∅
 436В 24 ∅ 437Г 13 ὄν 439б 23 αὐτοῦ
 443б 27 ∅ 444а 35 ∅ 448б 16 ∅ 449б 37
 ∅ 450а 10 αὐτῶν 450В 24 ∅ 452а 24 ∅
 452Г 23 αὐτῶν 455б 10 ∅ 455Г 33 τῶν
 456Г 26 ∅ 457В 16 ∅ 457В 31
 [τοσοῦτων] 459а 31 ∅ 460В 1 ∅ 462а 27
 ∅ 462а 37 ∅ 462В 21 ∅ 462Г 4 αὐτῶν
 463б 31 ∅ 463б 39 ∅ 467а 15 τούτων
 469В 24 αὐτῶν 471а 40 τῶν 477б 11 **нихъ**
 τούτων 464а 30 **нн^х** ∅ 404а 2 ∅ 416б 2 ∅
 433б 28 αὐτῶν 449Г 38 ∅ 463Г 36 ∅
 464б 2 αὐτῶν 466Г 1 ἐκείνων 467В 32
 αὐτῶν 468а 2 ∅ 468а 30 αὐτῶν 468а 39
 ∅ 471Г 21 ὄν 476а 6 αὐτῶν 476Г 12
 ἐκείνων 477б 27 ∅ 478а 31 *род.?* **ихъ** ∅
 418б 32 **н^х** ∅ 411а 28 **нихъ** ∅ 357В 4
 αὐτοῖς 384Г 18 ∅ 384Г 19 ∅ 385б 7 ∅
 386а 12 ∅ 412б 13 αὐτοῖς 412Г 16 ∅ 414а
 9 ∅ 424б 25 ∅ 446б 17 **нихъ!** (***нихъже**)
 ἦν 449Г 5 **нн^х** αὐτῶν 348а 29 ∅ 475Г 29
дат. **имъ** ∅ 345а 8 ∅ 346Г 10 τούτοις
 349В 8 ∅ 349В 28 ∅ 350В 32 ∅ 351б 26
 ∅ 351В 3 ∅ 351В 4 ∅ 351В 6 ∅ 352Г 1 ∅
 355а 6 ∅ 356б 8 ∅ 356б 24 ∅ 357а 1 ∅
 357а 25 ∅ 358б 10 ∅ 360В 6 ∅ 360В 25
 ∅ 361а 26 ∅ 361б 6 ∅ 361б 31 ∅ 361б 35
 ∅ 361Г 34 ∅ 362а 17 ∅ 363а 2 ∅ 363а 3
 ∅ 365В 10 ∅ 365В 13 ∅ 365В 17 ∅ 365Г 9
 ∅ 365Г 16 ∅ 366б 25 τούτοις 366В 31 ∅
 366Г 2 ∅ 367а 30 ∅ 367б 8 ∅ 367Г 36 ∅
 368а 30 ∅ 368а 32 ∅ 368б 4 τούτοις
 368б 27 ∅ 368Г 29 ∅ 370а 26 ∅ 370б 38
 ∅ 370В 5 τούτοις 373В 26 ∅ 374б 15 ∅
 374Г 34 αὐτῶν 375а 9 ∅ 377а 30 ∅ 377а
 32 ∅ 377б 35 ∅ 377Г 33 ∅ 380б 37 ∅
 381а 29 ∅ 381б 6 ∅ 381б 40 ∅ 382В 9
 αὐτοῖς 382В 11 ∅ 382В 21 αὐτοῖς 383б 1

∅ 383_В 36 ∅ 384_Г 34 ∅ 385_А 28 ∅ 385_Б
 10 [αὐτοῖς]? 385_Б 17 αὐτοῖς 385_Б 26 ∅
 385_Б 30 ∅ 385_В 18 αὐτῶν 385_Г 28 ∅
 386_Б 8 ∅ 386_Б 38 αὐτοῖς 388_Г 14 ⇔
 388_Г 22 [αὐτούς] 388_Г 27 ∅ 389_Г 22 ∅
 394_А 9 ∅ 394_Б 6 ∅ 394_Б 9 αὐτούς
 394_Б 26 ∅ 394_В 23 ∅ 394_В 36 ∅ 394_Г 40
 ∅ 396_А 14 ∅ 396_А 28 ∅ 396_Б 38 ∅ 396_В
 9 ∅ 396_В 22 αὐτοῖς 400_Б 30 αὐτούς 401_А
 36 ∅ 401_В 14 ∅ 401_Г 30 ∅ 401_Г 34
 [τούτοις] 401_Г 39 αὐτοῖς 402_А 4 ∅ 402_А
 32 ∅ 402_Г 24 ∅ 404_Б 34 ∅ 405_А 24 ∅
 405_В 5 ∅ 405_В 20 ∅ 405_В 22 ∅ 405_В 26
 ∅ 405_В 28 ∅ 406_А 9 ∅ 406_А 27 αὐτοῖς
 406_А 30 ⇔ 406_А 31 ∅ 406_А 37 ∅ 406_Б 2
 ∅ 406_Б 31 ἐκείνους 407_А 24 ∅ 407_А 25
 αὐτούς 407_Г 8 ∅ 407_Г 16 αὐτοῖς 407_Г 23
 [αὐτῶν]? 408_А 39 ∅ 408_Б 10 ∅ 408_Б 29
 ∅ 408_В 30 αὐτῶν 408_Г 22 ∅ 409_А 4 ∅
 409_А 26 αὐτῶν 409_Б 17 ∅ 411_А 27 ∅ 411_Г
 37 ∅ 412_А 5 ∅ 412_А 8 ∅ 412_А 9
 [ἐκάστῳ] 412_Б 17 ∅ 412_Г 4 ∅ 412_Г 9 ∅
 412_Г 11 ∅ 412_Г 37 ∅ 413_А 23 αὐτῶν 413_Б
 30 αὐτοῖς 413_В 18 ⇔ 413_Г 39 ∅ 414_Г 1 ∅
 415_Б 18 ∅ 415_Г 24 ∅ 416_А 18 ∅ 416_Г 3 ∅
 416_Г 28 αὐτοῖς 417_В 24 σφίσιν 417_Г 7
 αὐτῶν 418_А 18 τούτων 418_Б 2 ∅ 418_Б 24
 αὐτοῖς 419_А 1 ∅ 419_А 15 ∅ 420_А 17 ∅
 420_А 27 ∅ 420_А 33 ∅ 420_А 35 ∅ 420_Б 20
 ∅ 420_Г 31 ∅ 420_Г 34 ∅ 421_Б 14 ∅ 421_В
 34 ∅ 421_В 35 ∅ 422_Б 14 ∅ 422_Б 27 ∅
 422_Б 31 αὐτοῖς 422_В 21 αὐτούς 422_Г 14
 ∅ 423_А 23 ∅ 423_В 11 ∅ 423_Г 5 ἐκείνους
 424_Б 16 ∅ 424_В 33 ∅ 424_В 39 ∅ 424_Г 5
 ∅ 425_Б 8 ∅ 425_Б 38 ∅ 425_В 32 ∅ 425_Г
 15 ∅ 425_Г 17 ∅ 426_А 7 ∅ 426_А 9 αὐτοῖς
 426_В 27 ∅ 426_Г 11 ∅ 426_Г 13 ∅ 427_А 1 ∅
 427_В 8 ∅ 427_В 10 ∅ 427_В 35 ∅ 427_Г 13
 ∅ 427_Г 16 ∅ 427_Г 33 ∅ 428_А 22 ∅ 428_В
 6 ∅ 429_А 16 ∅ 429_А 24 ∅ 429_Б 5 ∅ 429_В
 26 αὐτούς 430_Б 25 ∅ 431_В 29 ∅ 432_Б 28
 αὐτοῖς 432_В 16 ∅ 432_Г 28 ∅ 433_А 26 ∅

433_В 26 ∅ 434_Б 38 αὐτούς 434_Г 12
 αὐτῶν 434_Г 21 ∅ 435_А 1 ∅ 436_Б 17 ∅
 436_Г 38 ∅ 437_А 10 ∅ 437_А 14 ∅ 437_В 38
 ∅ 437_Г 3 [αὐτῶν] 437_Г 27 ∅ 438_А 33 ∅
 441_Б 17 [αὐτῶν] 441_Г 31 ∅ 442_Б 1 ∅
 442_Б 39 ∅ 443_Б 22 ∅ 443_В 4 ∅ 444_А 7
 ∅ 444_А 11 ∅ 444_В 21 αὐτοῖς 444_В 23 ∅
 444_Г 11 ∅ 444_Г 19 αὐτοῖς 446_В 8 ∅ 446_Г
 5 ∅ 447_Б 34 ∅ 448_Б 1 ∅ 448_В 33 ∅ 449_А
 29 ∅ 449_Б 4 ∅ 449_Б 17 ∅ 449_Г 32 ∅
 450_А 24 ∅ 450_Б 15 ∅ 450_В 27 ∅ 451_В 4
 ∅ 452_Б 22 ∅ 452_В 11 ∅ 453_В 35 αὐτῶν
 453_Г 2 ∅ 453_Г 11 ∅ 453_Г 22 ∅ 453_Г 27 ∅
 453_Г 28 ∅ 454_А 29 [ἐκάστος...] αὐτῷ
 454_В 8 ∅ 454_Г 15 [οἷς] 454_Г 23 ∅ 454_Г
 32 ∅ 455_А 1 ∅ 455_Г 20 ∅ 456_Б 13 ∅ 456_Г
 2 ∅ 456_Г 40 ∅ 457_А 31 ∅ 457_Г 12 αὐτοῖς
 459_В 11 αὐταῖς 460_Б 31 αὐτοῖς 460_В 22
 ∅ 460_Г 3 αὐτοῖς 461_Г 8 ∅ 461_Г 27 αὐτοῖς
 462_А 14 ∅ 462_А 21 αὐτούς 462_А 23 ∅
 462_А 24 ∅ 462_А 26 αὐτοῖς 462_Б 24 ∅
 462_Б 25 αὐτοῖς 462_В 17 ⇔ 462_В 22 ∅
 462_Г 3 ∅ 463_Б 7 ∅ 463_Б 13 ∅ 463_В 5 ∅
 464_А 26 ∅ 464_Б 8 ∅ 465_Г 2 αὐτοῖς 466_А
 30 ∅ 466_А 31 αὐτοῖς 466_В 21 ⇔ 466_В 28
 ∅ 466_Г 34 ∅ 467_А 20 ∅ 467_В 40 ∅ 468_В
 15 ∅ 468_В 33 ∅ 468_В 35 ∅ 468_Г 2 ∅
 469_А 25 ∅ 470_А 23 αὐτούς 471_В 40 ⇔
 472_А 9 ∅ 472_Г 25 αὐτοῖς 472_Г 38 ⇔
 473_А 3 ⇔ 473_А 13 ∅ 473_Б 2 ∅ 473_Б 23
 αὐτοῖς 473_В 36 αὐτούς 474_В 24 ἐκείνους
 474_Г 13 ∅ 475_В 28 ∅ 475_Г 16 αὐτοῖς
 477_А 26 ∅ 478_А 23 **и^М** ∅ 428_В 1 **имы**
 αὐτοῖς 446_А 4 **мъ!** αὐτοῖς 400_В 34 **нимъ**
 [ἐκάστος] 351_А 12 ∅ 361_Г 33 ∅ 365_Г 7
 ∅ 384_Г 32 ∅ 386_Б 37 αὐτοῖς 394_Г 20 ∅
 395_Г 21 ∅ 396_В 19 ∅ 405_Б 18 ∅ 406_Г 2
 ∅ 407_А 24 αὐτούς 407_А 27 ∅ 409_Б 36 ∅
 409_Г 8 αὐτούς 416_Б 16 ∅ 416_Г 27 ∅ 418_Б
 9 ∅ 418_Б 16 ∅ 418_Г 39 ∅ 420_Б 26 αὐτοῖς
 422_В 11 ∅ 423_В 24 ∅ 425_В 18 [οἶ] 426_А
 10 αὐτοῖς 427_Б 32 ∅ 427_Б 33 [αὐτοῖς]?

427γ 17 αὐτοῖς 428γ 34 ∅ 433б 6 ∅ 435γ 19 ∅ 436γ 36 ∅ 437α 9 **нимъ!** (***тъмъ**) [τούτοις]^ρ 437б 5 **нимъ** αὐτῆς 439б 15 ∅ 441α 30 ∅ 443β 24 αὐτοῦς 444β 11 ∅ 444γ 12 ∅ 454б 15 ∅ 454б 26 αὐτοῦς 455γ 37 ∅ 460γ 19 ∅ 464α 2 ∅ 465β 19 ∅ 468β 1 ἐκείνοις 471β 16 [αὐτοί] 471γ 20 ∅ 474β 28 **ним'** τούτοις 420б 23 *дат.!* **имъ** ∅ 371α 22 [αὐτῶν] 407γ 28 *тв. ими* ∅ 343γ 25 ∅ 365б 23 **между ими** ἐν ἀλλήλοις 385α 3 **ими** παρ' αὐτοῖς 407α 6 ∅ 409γ 7 ∅ 424γ 29 αὐτοῖς 428β 21 αὐτοῦς 429β 8 **ими!** **же!** (***и межн**) ∅ 431γ 3 **ими** ∅ 435α 9 ∅ 435γ 15 ∅ 437α 20 ∅ 441б 30 ∅ 446α 5 **межн ими** πρὸς ἀλλήλους 462б 34 **ми!** ∅ 385б 20 **ними** ∅ 355б 21 ∅ 357α 16 ∅ 357γ 4 ∅ 370β 3 ∅ 372α 18 αὐτοῖς 381б 28 ∅ 381γ 5 **ними!** (***вами**) ∅ 394γ 23 **ними** αὐτοῖς 395α 4 ∅ 404α 16 ∅ 404α 32 ∅ 404б 10 αὐτοῦς 406α 21 τούτους 408α 31 ἐκείνων 410α 2 ∅ 411б 18 ∅ 418α 22 ∅ 419б 19 ∅ 419б 22 ∅ 420α 17 αὐτοῦς 423б 34 ∅ 424β 26 ∅ 425γ 10 ∅ 426б 23 ἐκείνοις 427б 25 ∅ 431γ 12 ∅ 431γ 18 ∅ 431γ 40 αὐτοῦς 433α 34 ⇔ 434α 3 ∅ 434γ 36 ∅ 435β 12 ∅ 436α 39 ∅ 437α 5 αὐτοῖς 440α 34 τούτων 441б 6 ∅ 441б 37 αὐτῶν 441γ 14 ∅ 444б 7 ∅ 447β 38 ∅ 450б 27 ∅ 450γ 3 ∅ 454б 24 ∅ 454β 12 ∅ 457β 16 ∅ 468α 2 ∅ 468α 33 ∅ 471б 29 ∅ 471б 31 ∅ 473α 14 αὐτοῖς 474γ 2 *местн. нихъ* ∅ 345β 32 ∅ 359б 13 οἷς 360б 8 ∅ 360б 10 αὐτῶν 376б 36 ∅ 381β 30 ∅ 382β 3 αὐτοῖς 386б 14 ∅ 394б 2 ∅ 396б 11 ∅ 400б 16 ∅ 400б 31 αὐτοῖς 403β 15 ∅ 407β 2 ∅ 412α 40 αὐτοῦς 413α 38 τούτων 413б 1 αὐτῶν 413б 15 τούτοις 413б 16 ∅ 417β 9 ∅ 421α 18 ∅ 424γ 15 ∅ 428γ 22 ∅ 428γ 31 ∅ 429β 23 ∅ 432б 6 οἷς 436α 28 ∅ 438α 30 αὐταῖς 438γ 17 ∅ 438γ 36 ∅ 440γ 29 αὐτοῖς 443γ 1 ∅ 455γ 19 ∅ 456γ

27 ∅ 456γ 28 ∅ 458α 11 ∅ 459α 21 αὐτοῦς 469β 33 ἄ 470α 16 ∅ 477γ 25 **ни^x** ∅ 407α 38 οἷς 413α 35 ∅ 413б 17 ∅ 428α 13 ∅ 432γ 1 τούτων 436б 1 ἐκείνους 454б 27 ὧν 463б 18 ∅ 471β 2 ∅ 473α 4 αὐτοῦς 475α 17 ∅ 476α 3 ∅ 476б 35 *местн.ρ* **ихъ** ∅ 415б 1 **нихъ** ἑαυτοῖς 405γ 7 ∅ 406α 2 αὐτοῖς 407β 3 *местн.!* **нихъ** ∅ 430γ 14 **ни^x** ∅ 472β 37 *мн.ρ* *м. вин. е* ∅ 367γ 25 *ж.ρ* *вин. не* ∅ 366β 23 *мн.!* *м. вин. д* ∅ 453α 40 ∅ 472γ 4 **я** ∅ 348γ 10 **на** αὐτῶ 408γ 30 *ж.!* *вин. на* ∅ 376β 4 *ср. вин. д* ∅ 363α 26 *род.-вин. ихъ* ∅ 375б 36 **и^x** ∅ 468α 33 **нихъ** ∅ 427β 26 *род. и^x* ∅ 429б 28 *тв. ними* ∅ 445б 31 *местн. нихъ* ∅ 427б 18 *дв. м. вин. я* ∅ 356γ 4 ∅ 356γ 9 ∅ 360γ 11 οἱ 373б 4 **д** ∅ 368β 22 ∅ 369α 38 ∅ 369β 37 αὐτοῦς 370α 12 ∅ 372α 20 ∅ 372γ 8 ∅ 373α 9 ∅ 373α 23 ∅ 373α 26 ∅ 373α 28 ∅ 373β 1 ∅ 373β 4 ∅ 373γ 23 ∅ 377α 36 ∅ 378б 9 ∅ 378б 11 ∅ 457б 29 ∅ 469б 11 ∅ 470α 19 **а** αὐτοῦς 367γ 22 ∅ 417α 13 ∅ 427α 30 **на** ∅ 367γ 32 αὐτῶν 372α 28 ∅ 372γ 34 ∅ 373б 11 αὐτῶν 378β 2 *род.-вин. нею* αὐτῶν 368γ 32 *род. ею* καθ' ἕκαστον 354γ 18 ∅ 360γ 9 αὐτῶν 360γ 14 ∅ 367γ 9 ∅ 369α 4 αὐτῶν 369γ 22 ∅ 370α 11 αὐτῶν 372α 14 ∅ 373γ 24 αὐτῶν 378б 28 ∅ 378γ 11 ∅ 411β 2 ∅ 414β 34 αὐτῶν 427α 31 ∅ 427α 39 ∅ 436β 25 αὐτοῖς 469б 13 ∅ 469б 15 ∅ 472γ 21 ∅ 473γ 28 **ен!** ∅ 373б 8 **нею** αὐτῶν 369γ 16 *дат. има* οἱ 346γ 16 ∅ 347б 5 ∅ 356β 14 ∅ 368γ 27 ∅ 368γ 40 πρὸς αὐτά 369α 3 ∅ 370α 14 αὐτοῖς 370γ 35 ∅ 372γ 28 ∅ 373б 2 αὐτοῖς 381γ 15 ∅ 405б 12 ∅ 411б 14 ∅ 411γ 17 ∅ 427α 32 ∅ 457б 29 ∅ 463α 33 αὐτοῖς 469б 8 **нима** ∅ 411γ 12 ∅ 446γ 13 αὐτοῖς 472γ 19 αὐτοῦς 472γ 22 *тв. има* ∅ 369β 27 ∅ 414б 24 ἐπ' αὐτοῖς 470б 15 **нима** ∅ 356β 13 ∅ 356γ 3 ∅ 370α

13 ∅ 373а 7 ∅ 460г 1 ∅ 476г 16 *местн.*
нею ταύταις 440б 15 **нестью!** οὐς 415б 35
дв.р. ср.р. вин.р. и ∅ 380а 1 *дв.!* *род.* **нею**
 ∅ 402б 32 *вместо* **инъ** *мн. род.* **нихъ** ∅
 426в 5 ἄλλων 451г 33 *лишнее: ед. м. вин.*
и ∅ 383в 9 ∅ 407б 22 ∅ 474б 9 *ж. вин.*
ю ∅ 456в 14 *мн. м. вин.* **а** ∅ 475г 39 *род.*
ихъ ∅ 406а 23 *мест.р. ед. м. вин.* **и** ∅
 422б 5 *мест.!* *дв.!* *дат.* **хвала!** **има!**
 (***хвалима**) ∅ 475г 40

и союз и ∅ 343г 14 **и... же** δ' 343г 25
и ∅ 343г 25 **и... же** δ' 344г 19 **и... и**
те... **каі** 344г 21 **и** ∅ 344г 24 *те...* **каі**
 344г 27 **каі** 344г 35 **и абие** γοῦν 344г 39
и **каі** 345а 3 **дѣ** 345а 4 **каі** 345а 6 ∅ 345а
 7 *те...* **каі** 345а 8 [дѣ] 345а 8 ∅ 345а 10
 ∅ 345а 13 **каі** 345а 17 [дѣ] 345а 19 **каі**
 345а 21 **дѣ** 345а 27 **и... и** *те...* **каі** 345а
 27—28 **и** **каі** 345а 28 ∅ 345а 29 *те...*
каі 345а 31 ∅ 345в 3 ∅ 345в 4 ∅ 345в
 24 [оῦν] 345в 25 [μὲν...] **дѣ** 345в 26 ∅
 345в 30 ∅ 345в 32 ∅ 345в 35 ∅ 345в 38
каі 345г 5 *γѣ* μῆν 345г 6 ∅ 345г 7 **каі**
 345г 13 ∅ 345г 14 **дѣ** 345г 16 **каі** 345г 31
 ⇔ 346а 1 **и... и** *каі...* *те* 346а 4—5 **и**
каі 346а 6 ∅ 346а 10 ∅ 346а 11 ∅ 346а
 30 **и... и** *те...* **каі** 346а 33—34 **и** *те* 346а
 35 **каі** 346б 2 ∅ 346б 4 **каі** 346б 6 ∅
 346б 8 **каі** 346б 9 ⇔ 346б 10 [каі]
 346б 10 **каі** 346б 13 ∅ 346б 14 **аще и**
каіτοι *γѣ* 346б 15 **и** 346б 20 ∅ 346б 21
каі 346б 25 ∅ 346б 27 *те...* **каі** 346б 28
и... и *те...* **каі** 346б 33—34 **и** **каі** 346б
 40 ∅ 346в 1 **каі** 346в 3 *те...* **каі** 346в 10
 ∅ 346в 10 **каі** 346в 11 ∅ 346в 17 ∅ **каі**
 346в 24 **и съ** σύν 346в 26 **и** **каі** 346в 27
 ∅ 346в 31 **каі** 346в 34 ∅ 346в 35 ∅
 346г 1 ∅ *ετι* **дѣ** 346г 2 *прѣс* αἷς 346г 2
каі 346г 3 ∅ [те] 346г 4 [каі] 346г 6
каі 346г 7 ⇔ 346г 9 ⇔ 346г 12 ∅ 346г
 13 **каі** 346г 14 ⇔ 346г 19 **и... и** *те...* **каі**
 346г 20 **и** ∅ 346г 21 *те...* **каі** 346г 21 **и**

съ *те...* **каі** 346г 24 **и** ∅ 346г 26 **каі**
 347а 24 **каі** 347а 25 ⇔ 347а 27 *те...* **каі**
 347а 30 **каі** 347б 1 ⇔ 347б 4 ∅ 347б 9
каі 347б 10 ∅ 347б 10 *прѣс* **дѣ** 347б 11 ∅
 347б 14 [μὲν...] **д'** 347б 15 **каі** 347б 16
 ∅ 347б 22 ∅ 347б 25 **дѣ** 347б 27 **каі**
 347б 28 ⇔ 347б 29 ∅ 347б 36 ∅ 347б
 37 ∅ 347в 3 ∅ 347в 5 ∅ 347в 8 ∅ 347в
 21 ∅ 347в 27 ∅ 347в 37 **каі** 347в 38 ∅
 [каі] **р** 347г 4 **каі** 347г 7 ⇔ 347г 16 ∅
 347г 23 ∅ 347г 24 **каі** 347г 26 **д'** 347г
 27 **каі** 347г 30 ⇔ 347г 32 ∅ 347г 33 **каі**
 347г 35 ⇔ 348а 3 [каі... **дѣ**] 348а 16
те... **каі** 348а 20 ∅ 348а 20 **и... и** *те...*
каі 348а 22—23 **и** ∅ 348а 23 **д'** 348а 24
те **каі** 348а 26 **каі** 348а 27 ⇔ 348а 31 ⇔
 348а 34 **и... же** **дѣ** 348а 34 **и** ∅ 348а 35
и... и *каі...* *те* 348а 36—37 **и** **каі** 348а
 36 ∅ 348а 38 ∅ 348а 39 ∅ 348а 40 ∅
 348б 5 **и... же** **дѣ** 348б 6 **и** ∅ 348б 10
каі 348б 14 ⇔ 348б 20 [каі] 348б 21 ∅
 348б 23 ∅ 348б 30 ∅ 348б 31 **и... же** **дѣ**
 348б 32 **и** **каі** 348б 34 **и... же** *μῆν...* *γѣ*
 348б 38 **и** ∅ 348в 2 ∅ 348в 5 ∅ 348в 6
 ∅ 348в 7 *те* **каі** 348в 10 **каі** 348в 12 ∅
 348в 12 ∅ 348в 14 ∅ 348в 18 [каі] 348в
 21 *μῆν* [... *γѣ*] 348в 33 ∅ 348в 35 ∅
 348г 4 ∅ 348г 6 ∅ 348г 7 **д'** 348г 11 ∅
 348г 11 **каі** 348г 12 ∅ 348г 13 ∅ 348г 16
каі 348г 17 ∅ *прѣс* οἷς 348г 17 ∅ 348г 18
д' 348г 19 ∅ 348г 25 **и... же** **каі** 348г 26
и ∅ 348г 27 ∅ 349б 36 **каі** 349б 38 ∅
 349б 38 **каі** 349в 5 **дѣ** 349в 7 ∅ 349в 11
те **каі** 349в 11 ∅ 349в 12 *те* **каі** 349в 12
каі 349в 15 **и... и** *те...* **каі** 349в 16—18
и [ὡς] 349в 19 ∅ 349в 28 ∅ 349в 32
 [каі] **р** 349г 18 ∅ 349г 19 **каі** 349г 19 ∅
 349г 22 ∅ 349г 23 ∅ 349г 24 ∅ 349г
 28 *те...* **каі** 349г 29 ∅ 349г 29 **дѣ** 350а 8
μετά 350а 8 ∅ 350а 14 ∅ 350а 17 ∅ 350а
 18 **каі** 350а 27 ∅ 350а 30 *те...* **каі** 350а
 33 **же...** **и** [μὲν...] **д'** 350а 34 **и** **каі** 350а